



KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Brussel 18.08.2004
KUMM(2004) 563 finali

2004/0188 (CNS)

Proposta għal

DIRETTIVA TAL-KUNSILL

**li temenda d-Direttiva 87/328/KEE fir-rigward tal-hażna tas-semen ta' l-animali bovini
mahsuba għall-kummerċ intra-Komunitarju**

(preżentata mill-Kummissjoni)

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

Id-Direttiva tal-Kunsill 88/407/KEE tnizzel ir-rekwiziti dwar is-saħħa ta' l-annimali applikabbli għall-kummerċ intra-Komunitarju u għall-importazzjoni ta' semen ta' annimali domestiċi ta' speċje bovina. Din id-Direttiva għet emendata reċentement bid-Direttiva 2003/43/KE bil-għan li tippermetti l-ħażna tas-semen mhux biss fiċ-"ċentri ta' ġbir ta' semen" (bi produzzjoni propja) imma wkoll f'"ċentri ta' ħażna ta' semen" (mingħajr produzzjoni propja).

Id-Direttiva tal-Kunsill 87/328/KEE dwar l-aċċettazzjoni bi skopijiet ta' tghammir ta' annimali b'tghammir pur ta' l-ispeċje bovina tirreferi f'Artikolu 4 għar-rekwiziti tas-saħħa ta' l-annimali għall-kummerċ intra-Komunitarju u tiddetermina li s-semen minn annimali b'tghammir pur għandu jingabar, ikun proċessat u maħzun f'"ċentru ta' inseminazzjoni approvat ufficjalment".

L-Artikolu 4 tad-Direttiva tal-Kunsill 87/328/KEE għandu jkun emendat sabiex tkun evitata kull konfużjoni bl-għan u d-definizzjonijiet imsemmija fid-Direttiva 88/407/KEE.

Proposta għal

DIRETTIVA TAL-KUNSILL

li temenda d-Direttiva 87/328/KEE fir-rigward tal-ħażna tas-semen ta' l-annimali bovini maħsuba għall-kummerċ intra-Komunitarju

(Test b'relevanza għall-EEA)

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 37 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni¹,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew²,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew³,

Billi:

- (1) L-Artikolu 4 tad-Direttiva tal-Kunsill 87/328/KEE tat-18 ta' Ġunju 1987 dwar l-aċċettazzjoni bi skopijiet ta' tgħammir ta' annimali b'tgħammir pur ta' l-ispeċje bovina⁴ jitlob li s-semen għall-kummerċ intra-Komunitarju għandu jingabar, ikun trattat u maħzun f'ċentri ta' inseminazzjoni approvati uffiċjalment.
- (2) Id-Direttiva tal-Kunsill 2003/43/KE⁵ immodifikat id-Direttiva tal-Kunsill 88/407/KEE ta' l-14 ta' Ġunju 1988 li tnizzel ir-rekwiżiti dwar is-saħħa ta' l-annimali applikabbli għall-kummerċ intra-Komunitarju u għall-importazzjoni ta' semen ta' annimali domestiċi ta' speċje bovina⁶, bil-għan li tippermetti li s-semen ma jkunx maħzun biss f'ċentri ta' għbir tas-semen imma wkoll f'ċentri ta' ħażna tas-semen.
- (3) Sabiex tkun assigurata l-konsistenza fil-legislazzjoni tal-Komunità, l-Artikolu 4 tad-Direttiva 87/328/KEE għandu jiġi adattat għall-għan estiżi u għad-definizzjonijiet godda introdotti fid-Direttiva 88/407/KEE,

ADOTTA DIN ID-DIRETTIVA:

¹ ĠU C [...], [...], p. [...].

² ĠU C [...], [...], p. [...].

³ ĠU C [...], [...], p. [...].

⁴ ĠU L 167, 26.8.1987, p. 54.

⁵ ĠU L 143, 11.6.2003, p. 23.

⁶ ĠU L 194, 22.7.1988, p. 10. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/101/KE (ĠU L 30, 4.2.2004, p. 15).

Artikolu 1

L-Artikolu 4 tad-Direttiva 87/328/KEE huwa mibdul bit-test li ġej:

“L-iStati Membri għandhom jassiguraw li, għall-kummerċ intra-Komunitarju, is-semen imsemmi f'Artikolu 2 jkun miġbur u proċessat, u mażżun jekk ikun bżonn, f'ċentri ta' ġbir jew hażna approvati skond id-Direttiva tal-Kunsill 88/407/KEE.”

Artikolu 2

1. L-iStati Membri għandhom idahhlu fis-seħh il-liġijiet, r-regolamenti u d-disposizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex jikkonformaw ma' din id-Direttiva sal-*[***]* l-iktar tard. Għandhom minnufih jikkomunikaw lill-Kummissjoni it-test ta' dawk id-disposizzjonijiet u tabella ta' korrelazzjoni bejn dawk id-disposizzjonijiet u din id-Direttiva.

Meta l-iStati Membri jadottaw dawk id-disposizzjonijiet, id-disposizzjonijiet għandu jkollhom referenza għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati b'din ir-referenza fl-okkażjoni tal-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. L-iStati Membri għandhom jiddeterminaw il-mod kif għandha ssir din ir-referenza.

2. L-iStati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni it-test tad-disposizzjonijiet ewlenin tal-liġi nazzjonali li huma jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva.

Artikolu 3

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara d-data tal-pubblikazzjoni tagħha fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 4

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-iStati Membri.

Magħmula fi Brussel,

*Għall-Kunsill
Il-President*